



temperature. Zato je priporočljivo uporabiti izolacijske podloške

29. Naprave ni mogoče uporabljati z zunanji časovnimi stikali ali drugimi ločenimi sistemi za daljinsko upravljanje.

OPIS NAPRAVE

- | | | |
|---|--------------------------------|--------------------------------|
| (1) pokrov za toaster | (2) lučka za napajanje (rdeča) | (3) luč s termostatom (zelena) |
| (4) zapiralo za zapiranje | (5) zapora grelne plošče | 6) ploščica za vafelj |
| 7) plošča za tanjše pečen kruh sendviči | (8) žar plošča | |

PRED PRVO UPORABO

1. Odstranite embalažo in vse nalepke in pripomočki, ki so na zunanji in notranji strani naprave - med grelne plošče.
2. Obrišite žar plošči z vlažno, nato pa s suho krpo.
3. Narahlo namažite na žar plošče s rastlinskega olja ali drugih maščob, zaprite napravo in priključite na električno omrežje - lučka za prikaz napetosti in pripravljenosti zasveti (2) (3).
4. Napravo pustite vključeno za nekaj minut, da se znebite tovarna vonja. V tistem času, naprava lahko oddaja majhno količino dima. To je povsem normalen pojav.
5. Očistite napravo v skladu z določbo „Čiščenje“ ta navodila za uporabo.

UPORABA NAPRAVE

Pripravite potrebne proizvode.

1. Zaprto napravo, priključite na ozemljeno vtičnico - lučka za prikaz napetosti in pripravljenosti zasveti (2) (3).
2. Počakajte približno 10 minut, da se naprava segreje na primerno temperaturo. Lučka za indikator pripravljenosti ugasne (3).
3. Popolnoma odprite napravo. Predhodno pripravljen izdelek položite na spodnjo ploščo.
4. Zaprite napravo. Zaprite posnetek za zapiranje (4). Ne zaprite pokrov (1) na moč.
5. Med delovanjem naprave kontrolna lučka za termostaat (3) zasveti in zbledi- termostaat vzdržuje primerno temperaturo grelnih plošč.
6. Čas predelavi proizvoda je v povprečju od 5 do 15 minut in odvisno od uporabljenih sestavin in preference okusa.
7. Pri predelavi proizvodov iz pokrovčka naprave lahko oddajajo vročo paro.
8. Popolnoma odprite zgornji pokrov (1) naprave in odstranite končnih izdelkov uporabljajo samo leseno ali plastično lopatico.
9. OPOMBA! Ne uporabljajte kovinskih jedilnih priborov ali ostre kuhinja orodja, ker se lahko poškoduje posebna, non-stick prevleka grelnih plošč.
8. Pred začetki s pripravo naslednje serije proizvodov zaprite napravo, da grelne plošče postane vroče do primerne temperature.
9. Po končani peki, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice in prahi, da se ohladi naprava.

ČIŠČENJE NAPRAVE

1. Pred čiščenjem naprave izvlecite vtič iz omrežne vtičnice in počakajte da se naprava ohladi.
2. Očistite z vlažno, nato suho krpo (ali papirnato brisačo).
3. Težke za odstraniti ostanke premazati manjšo količino jedilnega olja in po nekaj minutah nežno jih odstranite z leseno lopatico.
4. Grelne plošče ne čistite s ostrimi, abrazivnimi krpe ali gobice, ali uporabljati čistilnega praška, ker se lahko poškoduje gladka, non-stick prevleka grelnih plošč.
5. Ne potaplajte napravo v vodo.

TEHNIČNI PODATKI

Napajalna napetost: 220-240V ~50/60Hz

Moč: 700W Max Power 1000W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причинённый употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.

2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240V ~50/60Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.

4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не ознакомленным с устройством на употребление его.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.

6. Всегда после окончания употребления, удалите штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.

7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воду или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).

8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.

9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.

10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

15. Температура доступных поверхностей работающего устройства может быть высокой. Не прикасайтесь к горячей поверхности устройства.

 16. Из-за высокой температуры вы должны быть осторожны при снятии готовых блюд, удаляя горячий жир или другие горячие жидкости. Устройство может выделять горячий пар.

17. Устройство имеет функцию обогрева. Устройство следует использовать с осторожностью. Следует прикасаться только поверхностям предназначенным для этой цели. Используйте защитную одежду (перчатки и т.д.)

18. Устройство должно остыть перед хранением.

19. Нельзя вкладывать в устройство картона, бумаги, пластика и других легковоспламеняющихся или плавящихся предметов.

20. Устройство не предназначено для работы с внешними механическими таймерами выключателями или отдельной системой дистанционного управления.

21. Не пытайтесь загрузить слишком большую порцию продуктов или занимающей весь его объем потому, что это может привести к пожару и повреждению устройства.

22. Провод питания нельзя укладывать на устройстве, а также он не может касаться или лежать вблизи горячих поверхностей. Не устанавливайте устройство под розеткой.
23. Не перемещайте и не переносите устройство во время работы. После завершения работы можно его перемещать после того как оно остыло.
24. Устройство надо открывать только ручкой. Раньше потяните за нижнюю часть зажима-блокировки (4).
25. Перед использованием и перед его использованием убедитесь, что шнур питания не натянут на открытое пламя или другие источники тепла или острые края, которые могут повредить изоляцию кабеля.
26. Удалите все компоненты упаковки перед первым удалением. Внимание! Если в корпусе имеются металлические детали, их можно использовать для растягивания легко видимой защитной пленки, которую также необходимо удалить.
27. НИКОГДА не используйте прибор во время работы или когда он не остыл полностью, помните, что нагревательные элементы прибора полностью остынут.
28. КАК ХРАНИТЬ при использовании устройства на поверхностях, чувствительных к высоким температурам. Затем рекомендуется использовать изоляционные шайбы
29. Устройство нельзя использовать с внешними реле времени или другими отдельными системами дистанционного управления.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1) крышка тостера (2) индикатор питания (красный) (3) лампа термостата (зеленый) (4) закрывающий зажим (5) фиксатор нагревательной пластины (6) вафельная пластина (7) тарелка для более тонких бутербродов с жареным хлебом (8) гриль

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Снимите все упаковочные материалы и этикетки, которые находятся на внешней стороне и внутри устройства - между нагревательными плитами.
2. Протрите плиту влажной, а затем сухой тканью.
3. Слегка смажьте плиту растительным маслом или другим жиром, закройте устройство и подключите к сети - загорится индикатор питания и готовности (2) (3).
4. Оставьте включенное устройство на несколько минут, чтобы избавиться от запаха. В то время, устройство может выдавать небольшое количество дыма. Это нормально.
5. Очистите устройство в соответствии с разделом «Чистка» данного руководства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Подготовьте необходимые продукты.

1. Закрытое устройство, подключите к заземленной розетке - загорится индикатор питания и готовности (2) (3).
2. Подождите около 10 минут, чтобы нагреть устройство до соответствующей температуры. Индикатор готовности гаснет (3).
3. Полностью откройте устройство. Поместите предварительно подготовленный продукт на нижнюю пластину.
4. Закройте устройство. Закройте зажим-блокировку (4). Не закрывайте крышку (1) с помощью силы.
5. Во время работы индикатор термостата (3) загорается и выключается - термостат поддерживает необходимую температуру нагрева плит.
6. Время приготовления продукта составляет в среднем от 5 до 15 минут, в зависимости от используемых продуктов и вкусовых предпочтений.

ПРИМЕЧАНИЕ! При обработке продуктов из крышки устройства может выделяться горячий пар.

7. Полностью откройте верхнюю крышку (1) устройства и извлеките готовую продукцию, используя только деревянную или пластиковую лопатку.

ПРИМЕЧАНИЕ! Не используйте металлические вилки или острые кухонные инструменты, потому что они могут повредить специальные антипригарные покрытия плит.

8. Перед приготовлением очередной партии продукции, закройте устройство, чтобы позволить ему нагреться до нужной температуры.

9. После завершения выпечки, выньте вилку из розетки и дайте устройству остыть.

ЧИСТКА

1. Перед чисткой устройства, выньте вилку из розетки и подождите, пока машина остынет.
2. Протрите устройство влажной, а затем сухой тканью (или бумажным полотенцем).
3. Пригоревшие остатки смажьте небольшим количеством растительного масла, а потом спустя несколько минут, осторожно снимите деревянной лопаткой.
4. Не используйте для чистки нагревательных плит химически активных или абразивных средств, а также острых предметов, поскольку они могут повредить гладкое, антипригарное покрытие плит.
5. Не погружать в воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Напряжение питания: 220-240В ~50/60Гц
Мощность: 700W Max Power 1000W



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывайте в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

